

LED-LEUCHTPANEL/ LED LIGHT PANEL/ PANNEAU À LED

DE AT CH

LED-LEUCHTPANEL

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR BE

PANNEAU À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

PL

PANEL ŚWIETLNY LED

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

SK

LED SVIETIDLO

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

DK

LED LYSPANEL

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

HU

VILÁGÍTÓ LED PANEL

Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók

GB IE

LED LIGHT PANEL

Assembly, operating and safety instructions

NL BE

LED-LAMPENPANEEL

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

CZ

LED SVÍTIDLO

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

ES

PANEL LED LUMINOSO

Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad

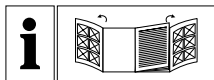
IT

PANNELLO LED

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

IAN 428255_2301

DE BE FR NL
PL CZ SK



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold both pages containing illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de beide pagina's met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć obie strony z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si odklopte obě dvě strany s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte obidve strany s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra las dos páginas que contienen las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend begge siderne med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

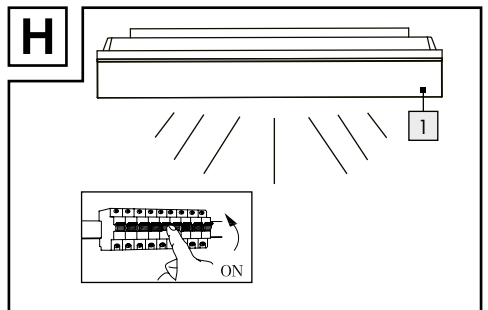
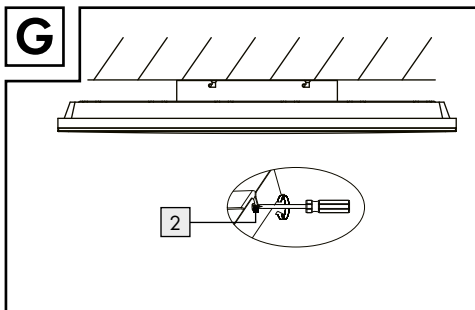
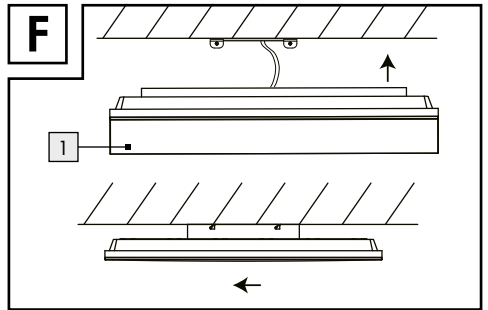
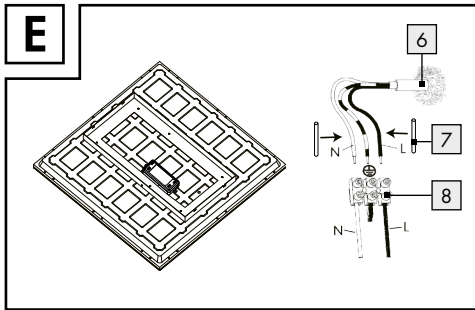
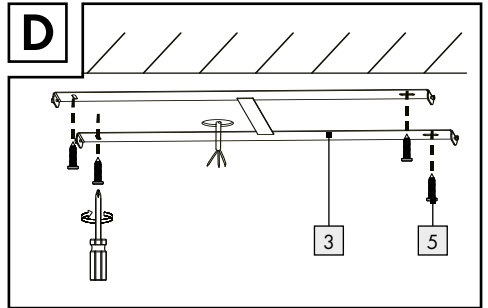
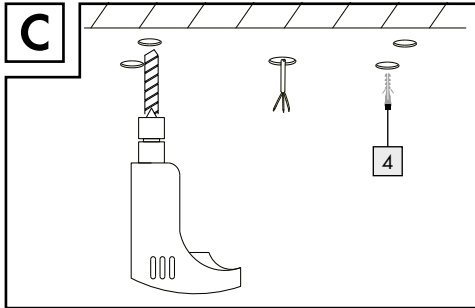
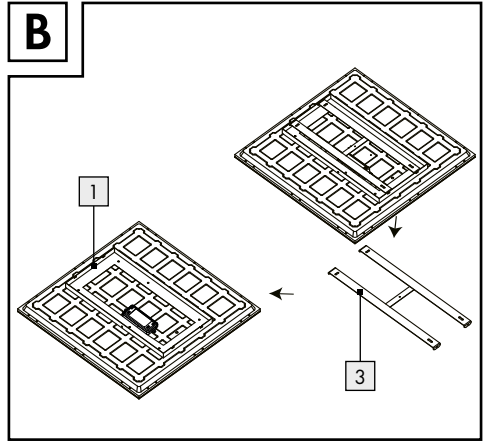
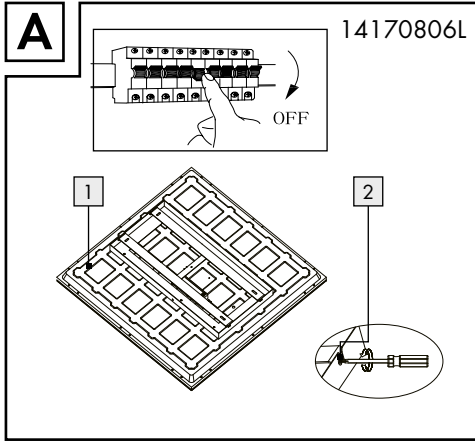
IT

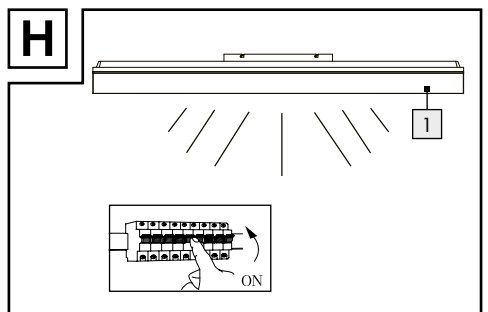
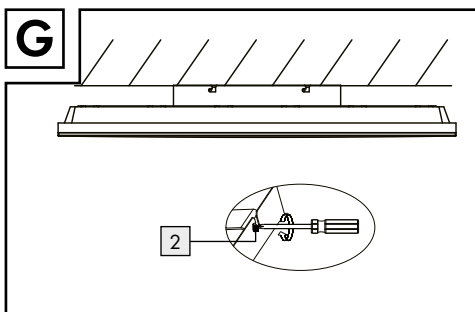
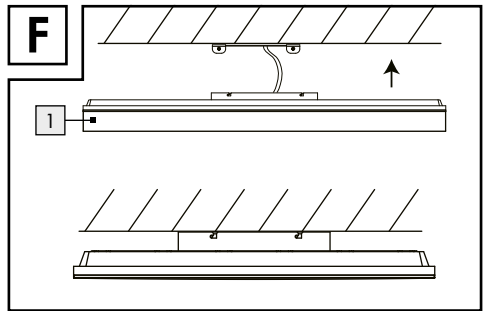
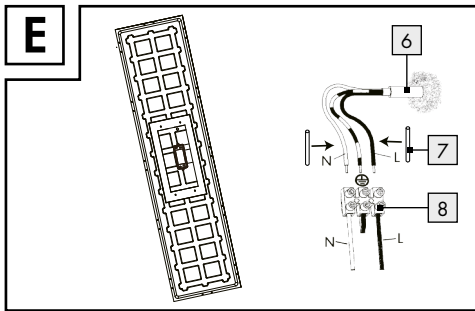
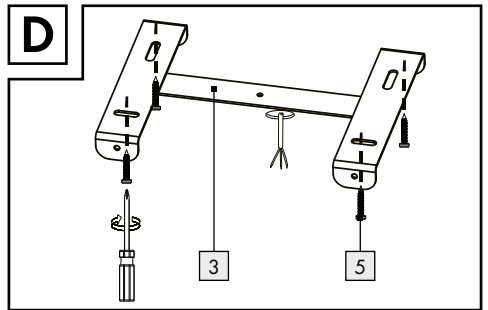
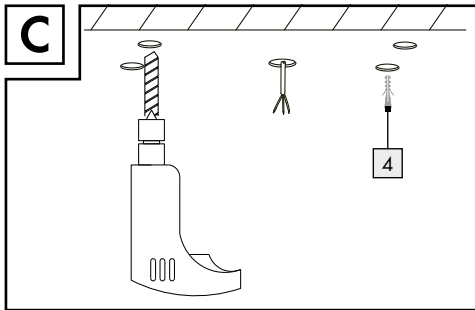
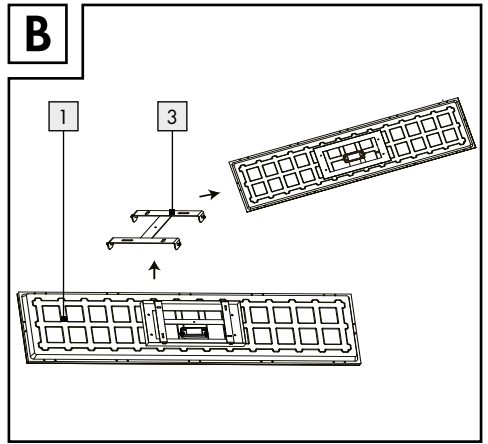
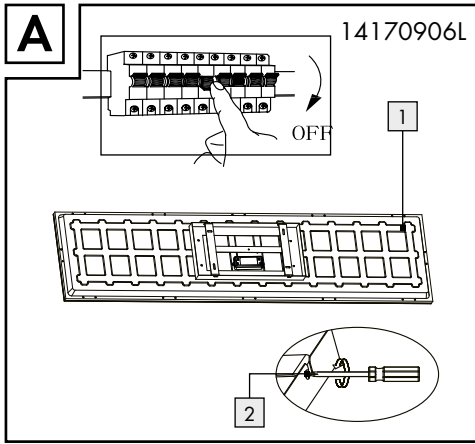
Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

HU

Olvasás előtt kattintson az ábrákat tartalmazó mindkét oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.






















DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	19
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	27
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	35
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	43
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	49
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	55
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	63
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	69
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	77





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Vorbereitung	Seite 9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 9
LED-Leuchtpanel montieren	Seite 9
Leuchte ein-/ ausschalten	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 10
Entsorgung	Seite 10
Informationen	Seite 10
Garantie.....	Seite 10
Konformitätserklärung.....	Seite 11
Hersteller/ Service.....	Seite 11

Legende der verwendeten Piktogramme

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
Hz	Hertz (Frequenz)		Schutzleiter
W	Watt (Wirkleistung)	V	Volt
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		So verhalten Sie sich richtig
IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
		Ra	Farbwiedergabewert
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
	Wellpappe		Polyethylen (geringe Dichte)
	Polyethylenterephthalat		Papier
	Belegung (Wechselspannung)		Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen	A	Ampere
tc	Referenztemperatur am Gehäuse	tc°	Messpunkt der Gehäusetemperatur
	Gleichspannung (Strom- und Spannungsart)		Polarität des Anschlusses
PF	Leistungsfaktor (Power-Factor)		

LED-Leuchtpanel

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist für den Betrieb im Innenbereich geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Leuchtpanel (14170806L/14170906L)
- 4 Schrauben
- 4 Dübel
- 2 Schutzschläuche
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Leuchtpanel
- 2 Schraube für LED-Leuchtpanel
- 3 Montagewinkel
- 4 Dübel
- 5 Schraube für Montagewinkel
- 6 Netzanschlusskabel (extern)
- 7 Schutzschlauch
- 8 Lüsterklemme

● Technische Daten

Modell-Nummer: 14170806L

Leuchte:

Betriebsspannung: 230–240V~, 50 Hz
 Nennleistung max.: 38 W
 Schutzklasse: |
 Schutzart: IP20

LED-Modul:

Nennleistung max.: 37,5 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

Modell-Nummer: 14170906L

Leuchte:

Betriebsspannung: 230–240V~, 50 Hz
 Nennleistung max.: 38 W
 Schutzklasse: |
 Schutzart: IP20

LED-Modul:

Nennleistung max.: 37,5 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.


⚠️ **ACHTUNG!**

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicereparateur oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!
- Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Stellen Sie sicher, dass bei der Montage keine Leitungen beschädigt werden.

-  Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Befestigen Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit, Verschmutzung und zu starker Erwärmung geschützt ist.

- Vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen an der Bohrstelle befinden. Montage nur durch fachkundige Personen. Unbedingt auf die Wandbeschaffenheit achten, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel.
- Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Verwenden Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Überprüfen Sie vor der Montage, ob der Montageort für das Gewicht der Leuchte geeignet ist.
- Machen Sie sich vor der Verwendung mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.

● Vorbereitung

● Benötigtes Werkzeug und Material


Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher (Kreuz- und Schlitzschraubendreher)
- Bohrmaschine
- Bohrer (∅ 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter

● LED-Leuchtpanel montieren

⚠ **WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!**

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

- Entfernen Sie die seitlich am LED-Leuchtpanel **1** sichtbaren Schrauben des LED-Leuchtpanels **2** (siehe Abb. A) und nehmen Sie den Montagewinkel **3** auf der Rückseite ab (siehe Abb. B).
 - Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **3** für die Schrauben **5** vorgesehenen Löcher.
 - Bohren Sie nun die Befestigungslöcher. Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
 - Führen Sie die Dübel **4** in die Bohrlöcher ein (siehe Abb. C).
 - Befestigen Sie den Montagewinkel **3** mit den mitgelieferten Schrauben **5** (siehe Abb. D).
 - Ziehen Sie die Schutzschläuche **7** über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) **6** (siehe Abb. E).
 - Verbinden Sie das Anschlusskabel des LED-Leuchtpanels mittels der Lüsterklemme **8** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **6** (siehe Abb. E).
 - Achten Sie darauf, dass Sie die einzelnen Leiter des Netzanschlusskabels (extern) **6** jeweils richtig anschließen: stromführende Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N, Schutzleiter, grün-gelb = Symbol  (Erdungsanschluss). Achten Sie auf den richtigen Sitz.
 - Verschrauben Sie nun das LED-Leuchtpanel **1** mittels der Schrauben **2** mit dem Montagewinkel **3**.
- Hinweis:** Achten Sie darauf, dass die Schrauben **2** richtig einrasten (siehe Abb. F und G).
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).

Ihr LED-Leuchtpanel ist nun betriebsbereit.


● Leuchte ein-/ ausschalten

- Betätigen Sie den Lichtschalter (Wandschalter), um das LED-Leuchtpanel ein-/ auszuschalten.

● Wartung und Reinigung

WARNING! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung) (siehe Abb. A).

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des LED-Leuchtpanels  ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung) (siehe Abb. H).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten

sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Informationen

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe

folgender Modell-Nummer: 14170806L/
14170906L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller / Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Kostenlose Servicenummer:

Tel.: 00800 / 27456637





















IAN 428255_2301

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 428255_2301) als Nachweis für den Kauf bereit.



List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 15
Intended use.....	Page 15
Scope of delivery.....	Page 15
Parts description.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 16
Safety notices.....	Page 16
Preparation	Page 17
Required tools and material.....	Page 17
Mounting the LED light panel	Page 17
Switching the light on and off	Page 17
Maintenance and cleaning	Page 17
Disposal	Page 18
Information	Page 18
Warranty.....	Page 18
Declaration of conformity.....	Page 18
Manufacturer / Service.....	Page 18

List of pictograms used

List of pictograms used			
	Read the instructions!		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	This lamp is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		This light is not suitable for external dimmers and electronic switches.
	To prevent hazards, if an operating unit on this product is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, the service representative of the manufacturer, or an equally qualified professional.		To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.
Hz	Hertz (frequency)		Protective conductor
W	Watts (effective power)	V	Volt
	Observe the warnings and safety notes!		For your safety
IP20	The light has the protection class "IP20" and is exclusively intended for use in the interior areas of private households. There is no protection against the penetration of water.		Dispose of the packaging and device in an environmentally friendly manner!
		Ra	Colour rendering
	Warning - risk of electric shock! Danger to life!	A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)
	Corrugated cardboard		Polyethylene (low density)
	Polyethylene terephthalate		Paper
	Allocation (alternating voltage)		The packaging is made from 100% recycled paper.
	Safety information Instructions for use	A	Ampere
tc	Reference temperature on the housing	tc°	Housing temperature measuring point
	DC voltage (Current and voltage type)		Polarity of the connection
PF	Power factor		

LED Light Panel

● Introduction



Congratulations on your new product. You have selected a high quality product. Please be sure to carefully read the complete operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions are part of the product and contain important information on setup and handling. Always follow all safety instructions. Before using this product for the first time verify the correct voltage and that all parts are properly installed. Should you have any questions or you are unsure about operating the product, please contact the dealer or service centre. Please keep these instructions in a safe place and pass them on to third parties as applicable.

● Intended use



This light is suitable for indoor use. This product is intended for private household use only. This product is an illuminated decoration. Do not use this light as a night light. This product is intended for normal operation.

● Scope of delivery

Check immediately after unpacking that the parts are complete and that the product is in proper condition.

- 1 LED Light Panel (14170806L/14170906L)
- 4 Screws
- 4 Dowels
- 2 Protective tubes
- 1 Set of installation instructions and instructions for use

● Parts description

- 1 LED light panel
- 2 Screw for LED light panel
- 3 Mounting bracket
- 4 Wall plug
- 5 Screw for mounting bracket
- 6 Mains connection cable (external)
- 7 Protective tube
- 8 Lustre terminal

● Technical data

Model number: 14170806L

Light:

Operating voltage: 230–240 V ~, 50 Hz
 Max. rated power: 38 W
 Protection class: |
 IP rating: IP20

LED module:

Max. rated power: 37.5 W

This product contains energy efficiency category “E” light sources.

Model number: 14170906L

Light:

Operating voltage: 230–240 V ~, 50 Hz
 Max. rated power: 38 W
 Protection class: |
 IP rating: IP20

LED module:

Max. rated power: 37.5 W

This product contains energy efficiency category “E” light sources.

● Safety



Safety notices

Damage due to failure to comply with these operating instructions will invalidate the warranty! We assume no liability for consequential damage! We assume no liability for material damage or personal injury due to improper handling or failure to comply with the safety instructions!

■ **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers.

- This device may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and / or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the device. Cleaning and user maintenance should not be performed by children without supervision.

⚠ ATTENTION!

- Do not look into the LED from a close distance during operation.
- To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service representative or an equally qualified professional.
- Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifier).



Avoid the risk of fatal injury from electric shock

- Ensure that a qualified electrician, or a person trained to carry out electrical installations, performs the electrical installation.

- We assume no liability for property damage or personal injury due to improper handling or failure to observe the safety notices!
- Never use the light if any defects have been identified.
- Prior to installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker 0 setting in the fuse box.
- Ensure that the light does not come into contact with water or other liquids under any circumstances.
- Prior to installation verify the mains voltage on site corresponds with the operating voltage required for the light (see "Technical data").
- Be careful not to damage any lines during installation.



This light is not suitable for external dimmers or electronic switches.



Prevent fire and injury hazards

- To prevent burns, be sure the light is switched off and cooled down before touching it.
- Do not mount the light to a damp or conductive surface.
- Do not leave the light or packaging material lying unattended. Plastic film or bags, plastic parts etc. can turn into dangerous toys for children.



Safe working

- Install the light so it is protected from moisture, dirt and extreme heating.
- Before drilling, ensure that there are no gas or water pipes or power cables where you intend to drill. Installation may only be carried out by experts. It is essential that you take note of how the wall is constructed, as the included fittings are not suitable for all types of wall. Ask the retailer about screws and wall plugs suitable for the respective wall structure.
- The manufacturer accepts no responsibility for an inappropriate wall plug connection and any resulting damage.

- Always be attentive! Always pay attention to what you are doing and use common sense. Never use the light if you are having difficulty concentrating or do not feel well.
- Verify the installation site is suitable to bear the weight of the lamp before installation.
- Familiarise yourself with all instructions and diagrams in this manual as well as with the light itself before use.

● Preparation

● Required tools and material




The tools and materials specified are not included. This information and these values are non-binding and are only provided as a reference. The nature of the material is determined by the individual local conditions.
















- Pencil/markings tool
- 2-pole voltage tester
- Screwdriver (cross-tip screwdriver and slotted screwdriver)
- Electric drill
- Drill (ø 6 mm)
- Side cutting pliers
- Ladder

● Mounting the LED light panel

WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

Important: The electrical connection must be established by a qualified electrician or a person trained to perform electrical installations. This person must be familiar with the properties of the light and the connection requirements. For this installation, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box (position 0) (see Fig. A).

- Remove the screws for the LED light panel  visible at the side of the LED light panel  (see Fig. A) and remove the mounting bracket  on the back (see Fig. B).

- Use the holes in the mounting bracket  intended for the screws  to mark the drill holes.
 - Now drill the mounting holes. Be sure not to damage the power cable.
 - Insert the wall plugs  into the drill holes (see Fig. C).
 - Secure the mounting bracket  using the screws  provided (see Fig. D).
 - Pull the protective tubes  over cables L and N of the mains connection cable (external)  (see Fig. E).
 - Connect the connection cable of the LED light panel with the mains connection cable (external)  using the lustre terminal  (see Fig. E).
 - Be sure to correctly connect each of the individual conductors of the mains connection cable (external) : live conductor, black or brown = symbol L, neutral conductor, blue = symbol N, protective conductor, green-yellow = symbol  (earth connection). Make sure they are correctly positioned.
 - Now attach the LED light panel  to the mounting bracket  using the screws .
- Note:** Make sure that the screws  are properly engaged (see Fig. F and G).
- Reinstall the fuse or switch on the circuit breaker in the fuse box (I setting) (see Fig. H).

Your LED light panel is now ready to use.

● Switching the light on and off

- Use the light switch (wall switch) to switch the LED light panel on or off.

● Maintenance and cleaning

WARNING! RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Disconnect the light from the power supply before cleaning. To do so, remove the fuse or switch off the circuit breaker in the fuse box 0 position (see Fig. A).

- To prevent burns, be sure the light is switched off and cooled down before touching it.
- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.

- Use a dry, lint-free cloth to clean the LED panel light **1**.
- Replace the fuse or switch on the circuit breaker (Position I) inside the fuse box (see Fig. H).

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibre-board/80–98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



FR
ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

Points de collecte sur www.quefaitdemesdechets.fr
Prévoyez la réparation ou le don de votre appareil !

The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Tri-man logo is valid in France only.

● Information

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase. The appliance has

been carefully produced under strict quality control. Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects.

In the event of a defect arising during the warranty period, please send the appliance to the listed Service Centre address, making reference to the following model number: 14170806L/14170906L.

Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty. The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Declaration of conformity CE

This product meets the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been verified. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer / Service

Brloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@brloner.com
www.briloner.com

FR























Free service number:
Tel.: 00800/27456637

IAN 428255_2301

Please have your receipt and the item number (IAN 428255_2301) ready as your proof of purchase when enquiring about your product.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 20
Introduction	Page 21
Utilisation conforme	Page 21
Contenu de la livraison.....	Page 21
Descriptif des pièces	Page 21
Caractéristiques techniques.....	Page 21
Sécurité	Page 22
Indications de sécurité	Page 22
Préparation	Page 23
Outils et matériel nécessaires.....	Page 23
Monter le panneau lumineux LED	Page 23
Allumer / éteindre la lampe	Page 23
Entretien et nettoyage	Page 24
Mise au rebut	Page 24
Informations	Page 24
Garantie	Page 24
Déclaration de conformité.....	Page 25
Fabricant / SAV	Page 25

Légende des pictogrammes utilisés

Légende des pictogrammes utilisés			
	Lire les instructions !		Danger de mort et d'accident pour les nourrissons et les enfants !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage en intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.
	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un dispositif de fonctionnement endommagé de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.		Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable.
Hz	Hertz (fréquence)		Conducteur de protection
W	Watt (puissance active)	V	Volt
	Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !		Conduite à adopter
IP20	Le luminaire possède l'indice de protection « IP20 » ; il est exclusivement conçu pour un usage domestique en intérieur. Aucune protection contre l'infiltration d'eau.		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
			
Ra	Valeur de restitution des couleurs		Tension alternative (type de courant et de tension)
	Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !	A.C. a.c.	
	Carton ondulé		Polyéthylène (basse densité)
	Polytéréphthalate d'éthylène		Papier
	Configuration (tension alternative)		L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation	A	Ampère
tc	Température de référence sur le boîtier	tc°	Point de mesure de la température du boîtier
	Tension continue (type de courant et de tension)		Polarité du connecteur
PF	Facteur de puissance (Power Factor)		

Panneau à LED

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme



Cette lampe est adaptée à un usage à l'intérieur. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé.

Cet article est une décoration lumineuse. N'utilisez pas cette lampe comme veilleuse. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 panneau lumineux LED
(14170806L/14170906L)
4 vis
4 chevilles
2 gaines de protection
1 notice de montage et mode d'emploi

● Descriptif des pièces

- 1 Panneau lumineux LED
- 2 Vis pour panneau lumineux LED
- 3 Équerre de montage
- 4 Cheville
- 5 Vis pour équerre de montage
- 6 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 7 Gaine de protection
- 8 Domino de raccordement

● Caractéristiques techniques

Numéro de modèle : 14170806L

Luminaire :

Tension de service : 230-240V~, 50 Hz
Puissance nominale max. : 38 W
Classe de protection : I
Indice de protection : IP20

Module LED :

Puissance nominale max. : 37,5 W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E ».

Numéro de modèle : 14170906L

Luminaire :

Tension de service : 230-240V~, 50 Hz
Puissance nominale max. : 38 W
Classe de protection : I
Indice de protection : IP20

Module LED :

Puissance nominale max. : 37,5 W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « E ».

● Sécurité



Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

■ **AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Ils risquent de s'étouffer avec les emballages. Les enfants sous-estiment souvent les dangers.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, psychiques ou sensorielles limitées ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance domestique de l'appareil ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.

ATTENTION !

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder d'une trop courte distance.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste comparable
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).



Prévention de risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !
- N'utilisez jamais votre lampe si vous constatez le moindre endommagement.
- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur correspondre à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Attention à n'abîmer aucun câble lors du montage.



Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler.
- Ne fixez pas la lampe sur un support humide ou conducteur de courant.
- Ne laissez pas la lampe ou le matériel d'emballage traîner sans surveillance. Les films et les sachets en plastique, les éléments en matières synthétiques, etc. peuvent devenir des jouets dangereux dans les mains des enfants.



Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité, des saletés et d'un échauffement trop important.
- Avant de percer, assurez-vous qu'aucune ligne de gaz, d'eau ou électrique ne se trouve à

l'endroit souhaité. Confiez exclusivement le montage à des personnes compétentes. Contrôlez impérativement la consistance du mur étant donné que le matériel de fixation fourni n'est pas adapté à tous les types de cloison. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées en fonction du mur.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-mur non conforme.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'utilisez jamais cette lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Avant le montage, vérifiez que le lieu choisi peut supporter le poids du luminaire.
- Avant l'utilisation, prenez connaissance de toutes les consignes et figures de ce mode d'emploi et familiarisez-vous avec la lampe.

● Préparation

● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.


- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis (tournevis cruciforme et tournevis plat)
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

● Monter le panneau lumineux LED

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Important : L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celui-ci doit connaître

les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).

- Retirez les vis du panneau lumineux LED **2** visibles sur le côté du panneau lumineux **1** (voir Fig. A) ainsi que l'équerre de montage **3** sur la face arrière (voir Fig. B).
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous dans l'équerre de montage **3** prévus pour les vis **5**.
- Percez à présent les trous de fixation. Assurez-vous de ne pas endommager le câble d'alimentation.
- Insérez les chevilles **4** dans les trous de perçage (voir Fig. C).
- Fixez l'équerre de montage **3** avec les vis fournies **5** (voir Fig. D).
- Glissez les gaines de protection **7** sur les câbles L et N du câble d'alimentation électrique (externe) **6** (voir Fig. E).
- Reliez le câble d'alimentation du panneau lumineux LED au câble d'alimentation électrique (externe) **6** à l'aide du domino **8** (voir Fig. E).
- Veillez à ce que les fils du câble d'alimentation électrique (externe) **6** aient leur raccord respectif : fil conducteur, noir ou brun = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N, conducteur de protection, vert-jaune = symbole  (prise de terre). Assurez-vous que le positionnement est correct.
- À l'aide des vis **2**, fixez à présent le panneau lumineux LED **1** avec l'équerre de montage **3**.
Remarque : Veillez à ce que les vis **2** s'enclenchent correctement (voir Fig. F et G).
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. H).

Votre panneau lumineux LED est maintenant prêt pour l'utilisation.

● Allumer / éteindre la lampe

- Actionnez l'interrupteur (interrupteur mural) pour allumer / éteindre le panneau lumineux LED.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0) (voir Fig. A).

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler.
- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour le nettoyage du panneau lumineux LED **1**, veuillez utiliser un chiffon sec non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I) (voir Fig. H).

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Points de collecte sur www.quefairemedechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Tri-man n'est valable qu'en France.

● Informations

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Cependant, si des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie,

veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14170806L/ 14170906L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

● Fabricant / SAV

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tél. : +49 29 61 / 97 12-800
Fax : +49 29 61 / 97 12-199
E-mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Numero de service gratuit :
Tél. : 00800 / 27456637






















IAN 428255_2301

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 428255_2301) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 28
Inleiding	Pagina 29
Correct gebruik	Pagina 29
Omvang van de levering.....	Pagina 29
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 29
Technische gegevens	Pagina 29
Veiligheid	Pagina 30
Veiligheidsinstructies	Pagina 30
Voorbereiding	Pagina 31
Benodigd gereedschap en materiaal.....	Pagina 31
Led-lichtpaneel monteren	Pagina 31
Lamp in- / uitschakelen	Pagina 31
Onderhoud en reiniging	Pagina 32
Verwijdering	Pagina 32
Informatie	Pagina 32
Garantie	Pagina 32
Conformiteitsverklaring	Pagina 32
Fabrikant / Service	Pagina 33

Legenda van de gebruikte pictogrammen

Legenda van de gebruikte pictogrammen			
	Lees de aanwijzingen!		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Deze lamp is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.		Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.
	Om gevaarlijke situaties te voorkomen mag een beschadigd voorschakelapparaat van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.		Om gevaarlijke situaties te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
Hz	Hertz (frequentie)		Aarddraad
W	Watt (nuttig vermogen)	V	Volt
	Neem de waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht!		Zo handelt u correct
IP20	De lamp heeft beschermingstype 'IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens. Geen bescherming tegen het binnendringen van water.		Voer de verpakking en het apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
		Ra	Kleurweergave-waarde
	Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaar!		Wisselspanning (stroom- en spanningstype)
	Golfkarton		Polyethyleen (geringe dichtheid)
	Polyethyleentereftalaat		Papier
	Aansluiting (wisselspanning)		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Veiligheidsinstructies Instructies	A	Ampère
tc	Referentietemperatuur op de behuizing	tc°	Meetpunt van de behuizingstemperatuur
	Gelijkspanning (soort stroom en spanning)		Polariteit van de aansluiting
PF	Vermogensfactor (power-factor)		

Led-lampenpaneel

● Inleiding



Gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef hem evt. aan derden door.

● Correct gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Dit product is uitsluitend bestemd voor het gebruik in particuliere huishoudens. Dit product behoort tot de decoratieve verlichting. Gebruik deze verlichting niet als nachtlucht. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Omvang van de levering

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 led-lichtpaneel (14170806L/14170906L)
- 4 schroeven
- 4 pluggen
- 2 isolatiekousen
- 1 montagehandleiding / gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Led-lichtpaneel
- 2 Schroef voor led-lichtpaneel
- 3 Montagebeugel
- 4 Plug
- 5 Schroef voor montagebeugel
- 6 Stroomkabel (extern)
- 7 Beschermende slang
- 8 Kroonsteenje

● Technische gegevens

Modelnummer: 14170806L

Lamp:

Bedrijfsspanning: 230–240V~, 50 Hz
 Nominaal vermogen max: 38 W
 Beschermingsklasse: I
 Beschermingstype: IP20

Led-module:

Nominaal vermogen max.: 37,5 W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'E'.

Modelnummer: 14170906L

Lamp:

Bedrijfsspanning: 230–240V~, 50 Hz
 Nominaal vermogen max: 38 W
 Beschermingsklasse: I
 Beschermingstype: IP20

Led-module:

Nominaal vermogen max.: 37,5 W

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'E'.

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij beschadigingen die worden veroorzaakt door het niet in acht nemen van deze gebruiksaanwijzing vervalt de garantie! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade! Bij materiële schade of persoonlijk letsel die worden veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!

■ **WAARSCHUWING!** **LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEU- TERS EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren.

- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsook personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.


LET OP!

- Tijdens gebruik niet van dichtbij in de LED kijken.
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen
- De LED niet met een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.



Vermijd levensgevaar door elektrische schok

- Laat de elektronische installatie door een opgeleide electricien of een voor elektrische installaties geïnstrueerde persoon uitvoeren.

- Bij materiële schade of persoonlijk letsel dat wordt veroorzaakt door onjuist gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsinstructies zijn wij niet aansprakelijk!
- Gebruik de lamp niet als u een beschadiging hebt geconstateerd.
- Verwijder voorafgaand aan de montage de zekering of schakel de aardlekschakelaar in de groepenkast uit (0-stand).
- Vermijd dat de lamp in contact komt met water of andere vloeistoffen.
- Wees er voor de montage zeker van dat de beschikbare netspanning overeenkomt met de benodigde voedingsspanning van de lamp (zie "Technische gegevens").
- Wees er zeker van dat er bij de montage geen leidingen worden beschadigd.
-  Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.



Vermijd brand- en letselgevaar

- Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden.
- Bevestig de lamp niet op een vochtige of geleidelende ondergrond.
- Laat de verlichting of het verpakkingsmateriaal niet achteloos slingeren. Plastic folie /-zakken, kunststof delen etc. kunnen voor kinderen gevaarlijk speelgoed zijn.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zo, zodat hij beschermd is tegen vocht, vuil en te hoge verwarming.
- Controleer voor het boren of er zich geen gas-, water- of stroomleidingen op de plek van het te boren gat bevinden. Montage alleen door vakkundige personen. Let altijd op het soort muur, aangezien het meegeleverde bevestigingsmateriaal niet geschikt is voor alle soorten muren. Informeer in de vakhandel naar de voor de

desbetreffende wand geschikte schroeven en pluggen.

- Voor een onvakkundige wand-plug-verbinding en de hierdoor ontstane schade is de fabrikant niet aansprakelijk.
- Wees altijd alert! Let er altijd op wat u doet en ga steeds verstandig te werk. Gebruik de lamp niet als u ongeconcentreerd bent of zich niet lekker voelt.
- Controleer voor de montage of de montage-plek geschikt is voor het gewicht van de lamp.
- Lees voor gebruik alle aanwijzingen en maak uzelf met de afbeeldingen in deze gebruikershand-leiding alsmede met de verlichting zelf vertrouwd.

● Voorbereiding

● Benodigd gereedschap en materiaal

Het genoemde gereedschap en materiaal wordt niet meegeleverd. Het gaat hierbij om niet-bindende informatie en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele omstandigheden ter plekke.


- Potlood / markeergereedschap
- 2-polige spanningzoeker
- Schroevendraaier (kruiskop- en sleufschroevendraaier)
- Boormachine
- Boor (ca. ø 6 mm)
- Zijkniptang
- Ladder

● Led-lichtpaneel monteren

WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Belangrijk: laat de installatie uitvoeren door een opgeleide elektricien of een voor elektrische installaties bevoegde persoon. Deze moet op de hoogte zijn van de eigenschappen van de lamp en van de aansluitvoorwaarden. Verwijder hiervoor de

zekering of schakel de betreffende installatie-automaat in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. A).

- Verwijder de aan de zijkant van het led-lichtpaneel **1** zichtbare schroeven van het led-lichtpaneel **2** (zie afb. A) en haal de montagebeugel **3** aan de achterkant eraf (zie afb. B).
 - Markeer de boorgaten met behulp van de in de montagebeugel **3** voor de schroeven **5** bestemde gaten.
 - Boor vervolgens de bevestigingsgaten. Zorg ervoor dat u de stroomkabel niet beschadigt.
 - Plaats de pluggen **4** in de boorgaten (zie afb. C).
 - Bevestig de montagebeugel **3** met de meegeleverde schroeven **5** (zie afb. D).
 - Trek de isolatiekousen **7** over de draden L en N van de stroomkabel (extern) **6** (zie afb. E).
 - Verbind de aansluitkabel van het led-lichtpaneel met behulp van het kroonsteentje **8** met de stroomkabel (extern) **6** (zie afb. E).
 - Let erop dat u de afzonderlijke draden van de stroomkabel (extern) **6** steeds op de juiste manier aansluit: fasedraad, zwart of bruin = symbool L, nuldraad, blauw = symbool N, aardendraad, groen-geel = symbool  (aarde-aansluiting). Controleer of alles goed vast zit.
 - Schroef vervolgens het led-lichtpaneel **1** met behulp van de schroeven **2** aan de montagebeugel **3**.
- Opmerking:** zorg ervoor dat de schroeven **2** goed in de uitsparingen vallen (zie afb. F en G).
- Plaats de zekering weer terug of schakel de installatie-automaat in de groepenkast weer in (I-stand) (zie afb. H).

Het led-lichtpaneel is nu klaar voor gebruik.

● Lamp in- / uitschakelen

- Bedien de lichtschakelaar (wandschakelaar) om het led-lichtpaneel in / uit te schakelen.

● Onderhoud en reiniging

WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Verbreek voor de reiniging eerst de verbinding van de lamp met het stroomnet. Verwijder hiervoor de zekering of schakel het betreffende stroomcircuit in de groepenkast uit (0-stand) (zie afb. A).

- Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden.
- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lichten zullen hierdoor schade ondervinden.
- Gebruik voor de reiniging van het LED-lichtpaneel **1** een droge, pluisvrije doek.
- Plaats de zekering weer terug of schakel de hoofdzekering in de zekeringskast weer aan (I-stand) (zie afb. H).

● Verwijdering

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Points de collecte sur www.quefairemedeschets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● Informatie

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum. Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten. Mocht u desondanks tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan alstublieft naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende artikelnummer: 14170806L / 14170906L.

Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor aan slijtage onderhevige delen (zoals bijv. gloeilampen). Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Conformiteitsverklaring **CE**

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit is aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Fabrikant/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND
Tel.: +49 29 61 /97 12-800
Fax: +49 29 61 /97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR






















Gratis servicenummer:
Tel.: 00800/27456637

IAN 428255_2301

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 428255_2301) als bewijs van aankoop bij de hand.



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 36
Instrukcja	Strona 37
Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona 37
Zawartość	Strona 37
Opis części	Strona 37
Dane techniczne	Strona 37
Bezpieczeństwo	Strona 38
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 38
Przygotowanie	Strona 39
Potrzebne narzędzia i materiały	Strona 39
Montaż panelu świetlnego LED	Strona 39
Włączanie / wyłączenie lampy	Strona 40
Konserwacja i czyszczenie	Strona 40
Utylizacja	Strona 40
Informacje	Strona 41
Gwarancja	Strona 41
Deklaracja zgodności.....	Strona 41
Producent / Serwis.....	Strona 41

Legenda zastosowanych piktogramów			
	Należy przeczytać instrukcję!		Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!
	Ta lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.
	Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzone urządzenie sterujące produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.		W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, przedstawiciela jego serwisu lub specjalistę z porównywalnymi kwalifikacjami.
Hz	Herc (częstotliwość)		Przewód ochronny
W	Wat (moc czynna)	V	Wolt
	Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!		Prawidłowy sposób postępowania
IP20	Lampa posiada rodzaj ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wniknięciem wody.		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
		Ra	Współczynnik oddawania barw
	Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Niebezpieczeństwo utraty życia!		Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)
	Tektura falista		Polietylen (niska gęstość)
	Politereftalan etylenu		Papier
	Przyporządkowanie (napięcie zmienne)		Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania	A	Ampery
tc	Temperatury odniesienia na obudowie	tc°	Punkt pomiaru temperatury obu dowy
	Napięcie stałe (rodzaj prądu i napięcia)		Biegunowość przyłącza
PF	Współczynnik mocy (Power-Factor)		

Panel świetlny LED

Instrukcja



Gratulujemy Państwu zakupu nowego urządzenia. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Proszę rozłożyć stronę z rysunkami. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się nim. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi i ewentualnie przekazać ją osobom trzecim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach. To urządzenie przewidziano wyłącznie do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

Zawartość

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 panel świetlny LED (14170806L/14170906L)
- 4 śruby
- 4 kołki
- 2 wężyki ochronne
- 1 instrukcja montażu i obsługi

Opis części

- 1 Panel świetlny LED
- 2 Śruba do panelu świetlnego LED
- 3 Kątownik montażowy
- 4 Kołek rozporowy
- 5 Śruba do kątownika montażowego
- 6 Przewód zasilający (zewnętrzny)
- 7 Wężyk ochronny
- 8 Kostka zaciskowa

Dane techniczne

Numer modelu: 14170806L

Lampa:

Napięcie robocze: 230–240 V~, 50 Hz
 Moc znamionowa maks.: 38 W
 Klasa ochrony: |
 Rodzaj ochrony: IP20

Moduł LED:

Moc znamionowa maks.: 37,5 W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „E”.

Numer modelu: 14170906L

Lampa:

Napięcie robocze: 230–240 V~, 50 Hz
 Moc znamionowa maks.: 38 W
 Klasa ochrony: |
 Rodzaj ochrony: IP20

Moduł LED:

Moc znamionowa maks.: 37,5 W

Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej „E”.

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeżeniem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do gwarancji! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzeżenia wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!

■ **⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY ŻYCIA I WYPADKU DLA DZIECI!**

Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

⚠ **UWAGA!**

- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości.
- W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, przedstawiciela jego serwisu lub specjalistę z porównywalnymi kwalifikacjami.
- Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Wykonanie instalacji elektrycznej należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych.
- W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się lub nieprzestrzeżenia wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!
- Nigdy nie należy używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Przed rozpoczęciem montażu wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Należy się upewnić, że przy montażu nie zostaną uszkodzone żadne przewody.



Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona.
- Lampy nie należy mocować na wilgotnym lub przewodzącym prąd podłożu.
- Lampy i materiału opakowania nie pozostawiać bez nadzoru. Folie / worki plastikowe, elementy z tworzywa sztucznego itp. mogą zostać użyte przez dzieci jako niebezpieczna zabawka.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, zanieczyszczeniami i zbyt wysoką temperaturą.
- Przed wierceniem należy upewnić się, że w miejscu wiercenia nie znajdują się żadne rury gazowe, wodne czy przewody elektromagnetyczne. Montażu powinna dokonać wyłącznie osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje. Koniecznie zwrócić uwagę na budowę ściany, ponieważ dołączony materiał montażowy nie nadaje się do wszystkich rodzajów ścian. W specjalistycznym sklepie należy zasięgnąć porady na temat kołków i śrub przeznaczonych do danego rodzaju ściany.
- Za nieprawidłowe połączenie kołka ze ścianą i powstałe przez to szkody producent nie ponosi odpowiedzialności.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie używać lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.
- Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić, czy miejsce przeznaczone na niego jest przystosowane do ciężaru lampy.
- Przed instalacją należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i rysunkami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz z samą lampą.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiały

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od indywidualnych warunków w pomieszczeniu.

- ołówek / narzędzie do oznaczania
- 2-biegunowy wskaźnik napięcia
- śrubokręt (krzyżakowy i płaski)
- wiertarka
- wiertło (\varnothing 6 mm)

- szczypce do cięcia drutu
- drabina

● Montaż panelu świetlnego LED

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ważne: wykonanie podłączenia elektrycznego należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi lub osobie przeszkolonej w zakresie wykonywania instalacji elektrycznych. Osoba ta musi posiadać wiedzę na temat właściwości lampy i przepisów dotyczących podłączania. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik nadmiarowoprądowy w skrzynce bezpiecznikowej (położenie 0) (patrz rys. A).

- Usunąć śruby panelu świetlnego **2** widoczne po bokach panelu świetlnego LED **1** (patrz rys. A) i zdjąć kątownik montażowy **3** na odwrotnej stronie (patrz rys. B).
- Zaznaczyć otwory do wiercenia za pomocą otworów wzdłużnych w kątowniku montażowych **3** przeznaczonych na śruby **5**.
- Następnie należy wywiercić otwory montażowe. Uważać na to, aby nie uszkodzić przewodu doprowadzającego.
- Kołki **4** włożyć do wywierconych otworów (patrz rys. C).
- Zamocować kątownik montażowy **3** za pomocą dołączonych śrub **5** (patrz rys. D).
- Naciągnąć wężyki ochronne **7** na kable L i N przewodu zasilającego (zewnętrzny) **6** (patrz rys. E).
- Za pomocą kostki zaciskowej **8** połączyć kabel instalacyjny panelu świetlnego LED z przewodem zasilającym (zewnętrznym) **6** (patrz rys. E).
- Należy zwracać uwagę, aby prawidłowo podłączyć poszczególne przewody kabla zasilającego (zewnętrznego) **6**: przewód przewodzący prąd, czarny lub brązowy = symbol L, przewód zerowy, niebieski = symbol N, przewód ochronny zielono-żółty = symbol \perp (złącze uziemiające). Należy uważać na właściwe ułożenie.

- Następnie przykręcić panel świetlny LED **1** za pomocą śrub **2** do kątownika montażowego **3**.
- Wskazówka:** uważać na to, aby śruby **2** dobrze weszły (patrz rys. F i G).
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiaroprądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. H).

Panel świetlny LED jest gotowy do użycia.

● Włączanie / wyłączenie lampy

- Nacisnąć przelącznik (na ścianie), aby włączyć / wyłączyć panel świetlny LED.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

W celu czyszczenia najpierw odłączyć lampę od sieci elektrycznej. W tym celu należy wyjąć bezpiecznik lub wyłączyć wyłącznik instalacyjny w skrzynce bezpiecznikowej (pozycja O) (patrz rys. A).

- Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona.
- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłoby to spowodować uszkodzenie lampy.
- Do czyszczenia panelu świetlnego LED **1** należy używać suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Ponownie włożyć bezpiecznik lub włączyć wyłącznik nadmiarowo-prądowy na skrzynce bezpiecznikowej (pozycja I) (patrz rys. H).

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyciu sprzętu elektrycznego i elektronicznego **zakazuje się umieszczania użytego sprzętu łącznie z innymi odpadami.**

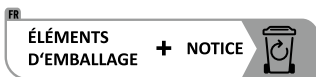
Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga **uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.**



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o

sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

FR

Bezpłatny numer serwisu:

Tel.: 00800/27456637

● Informacje

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe lub fabryczne. Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przesać na podany adres serwisowy, podając następujący numer artykułu: 14170806L / 14170906L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybko zużywające się (jak np. elementy świetlne). Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Deklaracja zgodności C E

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie deklaracje i dokumenty są przechowywane przez producenta.

● Producent / Serwis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NIEMCY

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Faks: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com






















www.briloner.com

IAN 428255_2301

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 428255_2301) jako dowód zakupu.



Legenda použitých piktogramů	Strana 44
Úvod	Strana 45
Použití ke stanovenému účelu	Strana 45
Obsah dodávky	Strana 45
Technická data	Strana 45
Bezpečnost	Strana 45
Bezpečnostní pokyny	Strana 45
Příprava	Strana 47
Potřebné nářadí a materiál	Strana 47
Montáž svítícího LED panelu	Strana 47
Zapínání a vypínání svítidla	Strana 47
Údržba a čištění	Strana 47
Odstranění do odpadu	Strana 47
Informace	Strana 48
Garantie	Strana 48
Prohlášení o shodě	Strana 48
Výrobce / Servis	Strana 48

Legenda použitých piktogramů			
	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a nehody malých i velkých dětí!
	Toto svítidlo je určeno výhradně k používání v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.
	Aby se předešlo ohrožení, smí poškozený předřadník tohoto výrobku vyměnit jen výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.		Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
Hz	Hertz (frekvence)		Ochranný vodič
W	W (příkon)	V	Volt
	Respektujte výstražné a bezpečnostní pokyny!		Takto postupujete správně
IP20	Svítidlo má krytí „IP20“ a je určené výhradně pro použití ve vnitřních prostorech domácností. Výrobek není chráněný proti vniknutí vody.		Obal a přístroj odstraňujte do odpadu ekologicky!
		Ra	Index podání barev
	Varování před zásahem elektrickým proudem! Nebezpečí ohrožení života!	 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)
	Vlnitá lepenka		Polyetylen (nízká hustota)
	Polyethylentereftalát		Papír
	Obsazení (střídavé napětí)		Obal je vyroben ze 100% recyklovaného papíru.
	Bezpečnostní pokyny Instrukce	A	Ampéry
tc	Referenční teplotní na tělese	tc°	Měřící bod teploty tělesa
 d.c. DC	Stejnoseměrné napětí (druh proudu a napětí)		Polarita přípojky
PF	Účinnost (power factor)		

LED svítidlo

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázkem. Tento návod je součástí tohoto výrobku a obsahuje důležité informace o uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu zkontrolujte, jestli je k dispozici správné napětí a jestli jsou všechny díly správně namontované. Jestliže máte ještě otázky nebo jste si nejistí při ovládání přístroje, kontaktujte vašeho prodejce nebo servis. Návod pečlivě uschovejte a případně jej předejte třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu



Toto svítidlo je určeno k provozu ve vnitřních prostorách. Tento přístroj je určen pouze pro soukromé použití. U tohoto artiklu se jedná o světelnou dekoraci. Nepoužívejte toto svítidlo jako noční osvětlení. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Obsah dodávky

Bezprostředně po vybalení vždy zkontrolujte úplnost dodávky a bezvadný stav zařízení.

- 1 světelný panel s LED (14170806L/14170906L)
- 4 šrouby
- 4 hmoždinky
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Světelný panel s LED
- 2 Šroub pro světelný panel s LED
- 3 Montážní úhelník

- 4 Hmoždinka
- 5 Šroub pro montážní úhelník
- 6 Síťový připojovací kabel (externí)
- 7 Ochranná hadička
- 8 Svorkovnice

● Technická data

Model č.:	14170806L
Svítidlo:	
Provozní napětí:	230-240 V~, 50 Hz
Maximální jmenovitý výkon:	38 W
Třída ochrany:	I
Druh ochrany:	IP20

LED modul:
Maximální jmenovitý výkon: 37,5 W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „E“.

Model č.:	14170906L
Svítidlo:	
Provozní napětí:	230-240 V~, 50 Hz
Maximální jmenovitý výkon:	38 W
Třída ochrany:	I
Druh ochrany:	IP20

LED modul:
Maximální jmenovitý výkon: 37,5 W

Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti „E“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

Při škodách způsobených nedodržáním tohoto návodu k obsluze zaniká záruka! Za následné škody se neručí! Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEHODY MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!

Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí.


- Tento přístroj mohou používat děti starší osmi let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.

POZOR!

- Neďivejte se za provozu zblízka do LED.
- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník
- LED nelze vyměnit.

Zabraňte ohrožení života v důsledku zásahu elektrickým proudem

- Elektrickou instalaci nechte provádět jen vyučeného elektrikáře nebo osobu s odpovídajícími zkušenostmi.
- Za věcné nebo osobní škody, způsobené neodborným zacházením nebo nerespektováním bezpečnostních pokynů, se neručí!
- Nepoužívejte panel pokud jste zjistili že je poškozený.
- Před montáží odstraňte pojistku nebo vypněte jistič v pojiskové skříni (poloha 0).
- Bezpodmínečně zabraňte kontaktu lampy s vodou nebo jinými kapalinami.
- Před montáží se přesvědčte, jestli se shoduje napětí elektrického proudu, které máte k dispozici, s napětím potřebným pro reflektor (viz „Technické údaje“).
- Zajistěte, aby se při montáži nepoškodily žádné vodiče.

-  Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám.
- Svítidlo nemontujte na vlhkých nebo vodivých podkladech.
- Nenechávejte svítidlo nebo obalový materiál ležet bez dohledu. Plastové fólie / pytlíky, umělohmotné díly atd., by mohly být pro děti nebezpečnou hračkou.



Tak postupujete správně

- Svítidlo instalujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí, zahříváním a znečištěním.
- Před vrtáním se ujistěte, jestli se na místě vrtání pod povrchem nenachází vedení plynu, vody nebo elektřiny. Montáž jen odborníkem. Dbejte na to, že není dodaný montážní materiál vhodný pro všechny druhy stěn. Informujte se v obchodě o hmoždinkách a šroubech vhodných pro druh materiálu stěny.
- Za škody vzniklé neodborným použitím hmoždinek v souvislosti s materiálem stěny výrobce neručí.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co děláte, a postupujte vždy s rozumem. Nepoužívejte světlo, nejste-li soustředění nebo necíťte-li se dobře.
- Před montáží zkontrolujte jestli je vybrané místo vhodné pro váhu svítidla.
- Před použitím se nejdříve seznamte se všemi pokyny a zobrazeními uvedenými v tomto návodu a se světlem.

● Příprava

● Potřebné nářadí a materiál

Uvedené nářadí a materiály nejsou součástí dodávky. Jedná se zde o nezávazné údaje a orientační hodnoty. Vlastností materiálu jsou závislé na individuálních podmínkách v místě.

- tužka / nástroj k označení
- 2pólová zkoušečka napětí
- šroubovák (křížový a plochý)
- vrtačka
- vrták (ø cca 6 mm)
- kleště štípačky
- žebřík

● Montáž svítícího LED panelu

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Důležité: Připojení k elektrické síti musí provést kvalifikovaný elektrikář nebo osoba zaškolená pro práce na elektrických rozvodech. Tato osoba musí být seznámena s vlastnostmi svítidla a s předpisy pro připojení. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0) (viz obr. A).

- Odšroubujte na straně světelného LED panelu **1** viditelné šrouby LED světelného panelu **2** (viz obr. A) a sejměte montážní úhelník **3** ze zadní strany (viz obr. B).
- Označte si pomocí montážního úhelníku **3** místa k vrtání otvorů pro šrouby **5**.
- Nyní vyvrtejte otvory. Dávejte pozor, abyste nepoškodili vodiče přívodu elektrického proudu.
- Nasadte hmoždinky **4** do vyvrtaných otvorů (viz obr. C).
- Přišroubujte montážní úhelník **3** dodanými šrouby **5** (viz obr. D).
- Přetáhněte ochranné hadičky **7** přes vodiče L a N síťového připojovacího kabelu (externího) **6** (viz obr. E).
- Spojte připojovací kabel světelného LED panelu pomocí lustrové svorky **8** se síťovým připojovacím kabelem (externím) **6** (viz obr. E).

- Dbejte na to, abyste správně připojili jednotlivé vodiče síťového připojovacího kabelu (externího) **6**: fáze, černý nebo hnědý vodič = písmeno L, nulový vodič, modrý = písmeno N, ochranný vodič, zeleno-žlutý = symbol \oplus (uzemnění). Dbejte na správné usazení.
- Nyní přišroubujte světelný LED panel **1** šrouby **2** na montážní úhelník **3**.
Upozornění: Dbejte na to, aby šrouby **2** správně zaskočily (viz obr. F a G).
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I) (viz obr. H).

Váš světelný LED panel je provozuschopný.

● Zapínání a vypínání svítidla

- K zapínání a vypínání světelného LED panelu používejte vypínač (nástěnný).

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním nejprve výrobek odpojte od elektrické sítě. Za tímto účelem vyjměte pojistku nebo vypněte jistič v pojistkové skříni (poloha 0) (viz obr. A).

- Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popáleninám.
- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- Na čištění LED panelu **5** použijte suchý hadr, který nepouští vlákna.
- Nasadte zase pojistku nebo zapněte jistič v pojistkové skříni (do polohy I) (viz obr. H).

● Odstranění do odpadu

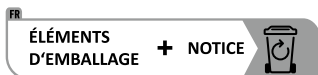
Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1-7: umělé hmoty / 20-22: papír a lepenka / 80-98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

● Informace

● Garantie

Od okamžiku zakoupení dostáváte na výrobek záruku po dobu 36 měsíců. Přístroj byl svědomitě vyroben a podroben přesné kontrole kvality. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny vady materiálu a výrobní vady. V případě, že se během záruční doby vyskytnou závady, zašlete laskavě přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo artiklu: 14170806L / 14170906L.

Ze záruky vyloučeny škody způsobené neodborným zacházením, nerespektováním návodu k obsluze nebo zásahem neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítilky prostředky). Záručním výkonem se záruční doba neprodlouží ani neobnoví.

● Prohlášení o shodě CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a dokumentace jsou uloženy u výrobce.

● Výrobce / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NĚMECKO
Telefon: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com
























Servisní číslo zdarma:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 428255_2301

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 428255_2301) jako doklad o nákupu.

Legenda použitých piktogramov	Strana 50
Úvod	Strana 51
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 51
Obsah dodávky	Strana 51
Popis častí	Strana 51
Technické údaje	Strana 51
Bezpečnosť	Strana 51
Bezpečnostné upozornenia	Strana 51
Príprava	Strana 53
Potrebné náradie a materiál	Strana 53
Montáž LED svetelného panela	Strana 53
Zapnutie / vypnutie svietidla	Strana 53
Údržba a čistenie	Strana 53
Likvidácia	Strana 54
Informácie	Strana 54
Záruka	Strana 54
Konformitné vyhlásenie	Strana 54
Výrobca / Servis	Strana 54

Legenda použitých piktogramov			
	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo nehody pre malé i staršie deti!
	Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Toto svietidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.
	Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený prevádzkový prístroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
Hz	Hertz (frekvencia)		Ochranný vodič
W	Watt (efektívny výkon)	V	Volt
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!		Takto postupujete správne
IP20	Svietidlo disponuje druhom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na používanie v interiéroch súkromných domácností. Žiadna ochrana proti prenikaniu vody.		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
			
Ra	Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!	Ra	Hodnota farebného podania
		 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)
	Vlnitá lepenka		Polyetylén (s nízkou hustotou)
	Polyetyléntereftalát		Papier
	Obsadenie (striedavé napätie)		Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny	A	Ampér
tc	Referenčná teplota na puzdre	tc°	Bod merania teploty schránky
 d.c. DC	Jednosmerné napätie (typ prúdu a napätia)		Pozitívna polarita
PF	Faktor výkonu (Power-Factor)		

LED svetidlo

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa s tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svetidlo je vhodné na používanie vo vnútorných priestoroch. Tento prístroj je určený len na používanie v súkromných domácnostiach. Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 LED svetelný panel (14170806L/14170906L)
- 4 skrutky
- 4 hmoždinky
- 2 ochranné hadičky
- 1 návod na montáž a obsluhu

● Popis častí

- 1 LED svetelný panel
- 2 Skrutka pre LED svetelný panel

- 3 Montážny uhol
- 4 Hmoždinka
- 5 Skrutka pre montážny uhol
- 6 Sieťový prípojný kábel (externý)
- 7 Ochranná hadička
- 8 Svorka svetidla

● Technické údaje

Model číslo: 14170806L

Svietidlo:

Prevádzkové napätie: 230–240 V ~, 50 Hz
 Menovitý výkon max.: 38 W
 Trieda ochrany: |
 Druh ochrany: IP20

LED modul:

Menovitý výkon max.: 37,5 W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „E“.

Model číslo: 14170906L

Svietidlo:

Prevádzkové napätie: 230 – 240 V ~, 50 Hz
 Menovitý výkon max.: 38 W
 Trieda ochrany: |
 Druh ochrany: IP20

LED modul:

Menovitý výkon max.: 37,5 W

Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti „E“.

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou

alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ I STARŠIE DETI!

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorkými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.


POZOR!

- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnatel'ný odborník
- Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).

Zabráňte ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Elektrickú inštaláciu prenechajte kvalifikovanému elektrikárovi alebo osobe zaškolenej pre elektroinštalácie.
- V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré bolo zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!
- Svetidlo nikdy nepoužívajte v prípade, že zistíte akékoľvek poškodenia.
- Pred montážou odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v poistkovej skrinke (poloha 0).
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svetidla s vodou alebo inými kvapalinami.

- Pred montážou sa uistite, že sa existujúce sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím svetidla (pozri „Technické údaje“).
- Zabezpečte, aby pri montáži neboli poškodené žiadne vedenia.

-  Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

- Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Svetidlo neupevňujte na vlhký alebo vodivý podklad.
- Svetidlo alebo obalový materiál nenechávajte voľne ležať bez povšimnutia. Plastové fólie / vrecká, plastové diely atď. by mohli byť nebezpečnou hračkou pre deti.



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom, znečistením a príliš silným zahriatím.
- Pred vŕtaním sa ubezpečte, že sa v oblasti vŕtania nenachádzajú žiadne plynové, vodovodné alebo prúdové vedenia. Montáž prenechajte iba odborníkom. Bezpodmienečne zohľadnite vlastnosti steny, pretože priložený upevňovací materiál nie je vhodný pre všetky typy stien. V špecializovanej predajni sa informujte o vhodných skrutkách a hmoždinkách pre príslušný typ steny.
- Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté neodborným spojením steny a hmoždinky.
- Buďte neustále opatrní! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte rozvážne. Svetidlo v žiadnom prípade nepoužívajte, ak ste práve nekoncentrovaný alebo sa necítite dobre.
- Pred montážou prekontrolujte, či je miesto montáže vhodné pre hmotnosť svetidla.
- Pred používaním sa oboznámte so všetkými pokynmi a obrázkami v tomto návode, ako aj so samotným svetidlom.

● Príprava

● **Potrebné náradie a materiál**

Uvedené náradie / nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväznú údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka / nástroj na označovanie
- 2-pólová skúšačka napätia
- skrutkovač (krížový a drážkovaný)
- vrtáčka
- vrták (cca \varnothing 6 mm)
- bočné štípacie kliešte
- rebrik

● Montáž LED svetelného panela

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Dôležité: Elektrické pripojenie musí vykonať kvalifikovaný elektrikár alebo osoba zaškolená pre elektoinštalácie. Táto musí mať znalosti o vlastnostiach svetidla a predpisoch o pripojení. Odstráňte preto poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha 0) (pozri obr. A).

- Odstráňte skrutky LED svetelného panela [2] (pozri obr. A) z boku viditeľné na LED svetelnom paneli [1] a vyberte montážny uhol [3] na zadnej strane (pozri obr. B).
- Označte otvory určené pre vrtanie pomocou dier v montážnom uhle [3] pre skrutky [5].
- Teraz vyvrtajte otvory na upevnenie. Zabezpečte, aby ste nepoškodili prívodové vedenie.
- Umiestnite hmoždinky [4] do vyvrtaných otvorov (pozri obr. C).
- Upevnite montážny uhol [3] pomocou priložených skrutiek [5] (pozri obr. D).
- Natiahnite ochranné hadičky [7] na káble L a N sieťového pripojovacieho kábla (externý) [6] (pozri obr. E).
- Spojte pripojovací LED svetelný panel pomocou svorky svetidla [8] so sieťovým pripojovacím káblom (externý) [6] (pozri obr. E).

- Dbajte na to, aby ste zakaždým správne pripojili jednotlivé vodiče sieťového pripojovacieho kábla (externý) [6]: vodič vedúci prúd, čierny alebo hnedý = symbol L, neutrálny vodič, modrý = symbol N, ochranný vodič, zeleno-žltý = symbol \perp (Uzemňovacie pripojenie). Dbajte na správne priliehanie.
- Teraz zoskrutkujte LED svetelný panel [1] pomocou skrutiek [2] s montážnym uhlom [3].
Poznámka: Dbajte na to, aby skrutky [2] správne zapadli (pozri obr. F a G).
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. H).

Váš LED svetelný panel je teraz pripravený na prevádzku.

● Zapnutie / vypnutie svetidla

- Stlačte svetelný spínač (nástený spínač), aby ste za-/vypli LED svetelný panel.

● Údržba a čistenie

VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred čistením najskôr odpojte svetidlo od elektrickej siete. Z tohto dôvodu odstráňte poistku alebo vypnite istič vedenia v skrinke na poistky (poloha 0) (pozri obr. A).

- Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia.
- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Svetidlo by sa pritom poškodilo.
- Na čistenie LED svetelného panela [1] použijte čistú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- Opäť nasadte poistku alebo zapnite istič vedenia v skrinke s poistkami (poloha I) (pozri obr. H).

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1-7: Plasty / 20-22: Papier a kartón / 80-98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairedeusdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Informácie

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy. Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne odstránime všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú adresu servisu s uvedením nasledovného čísla výrobku: 14170806L/ 14170906L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky). Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Konformitné vyhlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca / Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NEMECKO
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR






















Bezplatné servisné číslo:
Tel.: 00800/27456637

IAN 428255_2301

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 428255_2301) ako dôkaz o kúpe.

Leyenda de pictogramas utilizados	Página 56
Introducción	Página 57
Especificaciones de uso	Página 57
Contenido	Página 57
Descripción de los componentes	Página 57
Características técnicas	Página 57
Seguridad	Página 58
Advertencias de seguridad	Página 58
Preparativos	Página 59
Herramientas y materiales necesarios	Página 59
Montar el panel de luz LED	Página 59
Cómo encender / apagar la lámpara	Página 60
Mantenimiento y limpieza	Página 60
Eliminación	Página 60
Información	Página 60
Garantía	Página 60
Declaración de conformidad	Página 60
Fabricante / Asistencia	Página 61

Leyenda de pictogramas utilizados

Leyenda de pictogramas utilizados			
	¡Lea las instrucciones!		¡Peligro mortal y de accidentes para bebés y niños!
	Esta lámpara solo está indicada para ser utilizada en espacios interiores, secos y cerrados.		Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.
	Para evitar riesgos, si la unidad de funcionamiento de este producto se estropea, deberá ser reemplazada únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.		Para evitar riesgos, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente.
Hz	Hercio (frecuencia)		Conexión de toma de tierra
W	Vatio (potencia real)	V	Voltio
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!		Cómo proceder de forma segura
IP20	La lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos. Sin protección contra la entrada de agua.		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
		Ra	Índice de reproducción cromática
	¡Precaución frente a descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!		Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)
	Cartón ondulado		Polietileno (densidad baja)
	Tereftalato de polietileno		Papel
	Distribución (corriente alterna)		El embalaje está compuesto por papel 100 % reciclado.
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso	A	Amperio
tc	Temperatura de referencia en la carcasa	tc°	Punto de medición de la temperatura de la carcasa
	Corriente continua (Tipo de tensión y de corriente)		Polaridad de la conexión
PF	Factor de potencia (Power-Factor)		

Panel led luminoso

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo aparato. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones forman parte del producto y contienen información importante sobre su puesta en funcionamiento y uso. Tenga siempre en cuenta todas las advertencias de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe que la tensión es la adecuada y que todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo utilizar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio técnico. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro y adjúntelas en caso de entregar el producto a otra persona.

● Especificaciones de uso



Esta lámpara está destinada exclusivamente para el funcionamiento en espacios interiores. Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto ha sido diseñado para un funcionamiento normal.

● Contenido

Después de desembalar el aparato, compruebe siempre que dispone de todo el contenido indicado y que el aparato se encuentra en perfecto estado.

- 1 panel de luz LED (14170806L/14170906L)
- 4 tornillos
- 4 tacos
- 2 tubos de protección
- 1 manual de instrucciones de montaje y manejo

● Descripción de los componentes

- 1 Panel de luz LED
- 2 Tornillos para el panel de luz LED
- 3 Soporte de montaje
- 4 Taco
- 5 Tornillo para soporte de montaje
- 6 Cable de alimentación (externo)
- 7 Tubo de protección
- 8 Regleta

● Características técnicas

Número de modelo: 14170806L

Lámpara:

Tensión de funcionamiento: 230–240V~, 50 Hz
 Potencia nominal máx.: 38 W
 Clase de protección: |
 Tipo de protección: IP20

Módulo LED:

Potencia nominal máx.: 37,5 W

Este producto contiene focos de luz de la clase de eficiencia energética "E".

Número de modelo: 14170906L

Lámpara:

Tensión de funcionamiento: 230–240V~, 50 Hz
 Potencia nominal máx.: 38 W
 Clase de protección: |
 Tipo de protección: IP20

Módulo LED:

Potencia nominal máx.: 37,5 W

Este producto contiene focos de luz de la clase de eficiencia energética "E".

● Seguridad



Advertencias de seguridad

¡La garantía no cubre los daños provocados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá ninguna responsabilidad por daños indirectos! ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!

■ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. Los niños no suelen ser conscientes de los peligros.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las labores de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.

▲ **¡ATENCIÓN!**

- Cuando la luz esté encendida, no mire al LED directamente a poca distancia.
- Para evitar riesgos, si el foco de luz del producto se estropea, este deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equivalente
- No observe el LED con un instrumento óptico (por ej., una lupa).



Evite peligros mortales por descarga eléctrica

- La instalación eléctrica la debe realizar un electricista formado o una persona instruida en instalaciones eléctricas.
- ¡No se asume ninguna responsabilidad en caso de daños materiales o personales provocados por un uso inadecuado o la inobservancia de las instrucciones de seguridad!
- Nunca utilice la lámpara si ha detectado algún tipo de daño.
- Antes de instalar el producto, retire el fusible o desconecte el correspondiente interruptor de la caja de fusibles (posición 0).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Asegúrese antes del montaje de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria de la lámpara (consultar «Características técnicas»).
- Asegúrese de que durante el montaje ningún cable resulta dañado.



Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.



Evite incendios y riesgos de lesiones

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
- No fije la lámpara sobre suelos húmedos o conductores.
- No deje la lámpara ni el material de embalaje sin supervisión. Las láminas y bolsas de plástico, las piezas de plástico, etc. pueden convertirse en juguetes peligrosos para los niños.



Cómo proceder de forma segura

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, la suciedad y de temperaturas demasiado elevadas.

- Asegúrese antes de perforar de que en el lugar elegido no haya tuberías de gas, agua o cables de corriente. El montaje únicamente deberá realizarse por personal especializado. Preste atención a la calidad de la pared ya que el material de fijación incluido no es apto para todos los tipos de pared. Infórmese en un comercio especializado sobre los tornillos y los tacos más adecuados para la calidad de muro correspondiente.
- El fabricante no asume ninguna responsabilidad por una fijación inadecuada de la pared con los tacos y los daños ocasionados por la misma.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto utilice la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.
- Compruebe antes del montaje que el lugar escogido sea apropiado para el peso de la lámpara.
- Familiarícese con la lámpara y con las indicaciones e ilustraciones de este manual antes de utilizarla.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen con el producto. Los datos y valores indicados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz / marcador
- Detector de tensión de 2 polos
- Destornillador (destornillador de estrella y plano)
- Taladro
- Broca (Ø 6 mm)
- Alicates
- Escalera

● Montar el panel de luz LED

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Importante: Encargue la instalación eléctrica a un electricista o a una persona especialmente cualificada para ello. Esta persona deberá conocer las características de la lámpara y las normas de conexión. Retire el fusible o desconecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 0) (ver fig. A).

- Retire los tornillos del panel de luz LED [2] visibles situados en el lateral del panel de luz LED [1] (ver fig. A) y retire el soporte de montaje [3] de la parte posterior (ver fig. B).
 - Marque los agujeros para taladrar con ayuda de los orificios previstos para los tornillos [5] en el soporte de montaje [3].
 - Perfore los agujeros de fijación con el taladro. Asegúrese de no dañar el cable de alimentación.
 - Introduzca los tacos [4] en los orificios taladrados (ver fig. C).
 - Fije el soporte de montaje [3] con los tornillos incluidos [5] (ver fig. D).
 - Pase los tubos de protección [7] por los cables L y N del cable de alimentación (externo) [6] (ver fig. E).
 - Conecte el cable de conexión del panel de luz LED por medio de la regleta [8] al cable de alimentación (externo) [6] (ver fig. E).
 - Asegúrese de que cada uno de los conductores del cable de alimentación (externo) [6] están correctamente conectados: conductor de corriente, negro o marrón = símbolo L; conductor neutro, azul = símbolo N, conexión de toma de tierra, verde-amarillo = símbolo ⊕ (conexión a tierra). Compruebe que esté correctamente colocada.
 - A continuación fije el panel de luz LED [1] mediante los tornillos [2] al soporte de montaje [3].
- Nota:** Asegúrese de que los tornillos [2] encajan correctamente (ver fig. F y G).
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. H).

Su panel de luz LED está listo para funcionar.


● Cómo encender / apagar la lámpara

- Presione el interruptor de luz (interruptor de pared) para encender / apagar el panel de luz LED.

● Mantenimiento y limpieza

¡ADVERTENCIA! ; PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Antes de limpiar, desenchufe la lámpara de la red eléctrica. Retire el fusible o desconecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición 0) (ver fig. A).

- Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras.
- No utilice disolventes, gasolina ni similares. La lámpara podría dañarse.
- Limpie el panel de luz LED  con un paño seco sin pelusas.
- Vuelva a colocar el fusible o conecte el interruptor automático de protección en la caja de fusibles (posición I) (ver fig. H).

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



Points de collecte sur www.quefairedeমেদেচets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Información

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir de la fecha de compra. Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad. Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación. En cualquier caso, si durante el periodo de garantía se produjeran fallos de funcionamiento, envíe el aparato a la dirección de atención al cliente indicando la siguiente referencia: 14170806L/14170906L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por un manejo incorrecto, por incumplimiento del manual de instrucciones o en caso de manipulación por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante posee las declaraciones y documentos correspondientes.

● Fabricante / Asistencia

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALEMANIA

Tel.: +49 29 61/97 12-800

Fax: +49 29 61/97 12-199

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800/27456637






















IAN 428255_2301

Por favor, para cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 428255_2301) como justificante de compra.



De anvendte piktogrammers legende	Side 64
Indledning	Side 65
Formålsbestemt anvendelse	Side 65
Leverede dele	Side 65
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 65
Tekniske data.....	Side 65
Sikkerhed	Side 65
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 65
Forberedelse	Side 67
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 67
Montering af LED-lyspanel	Side 67
Tænd / sluk af lampen	Side 67
Vedligeholdelse og rengøring	Side 67
Bortskaffelse	Side 68
Information	Side 68
Garanti	Side 68
Konformitetserklæring.....	Side 68
Producent / service	Side 68

De anvendte piktogrammers legende

De anvendte piktogrammers legende			
	Læs anvisningerne!		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs brug i tørre og lukkede rum.		Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.
	For at undgå farer må beskadiget drifts-udstyr fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.		For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.
Hz	Hertz (frekvens)		Beskyttelsesleder
W	Watt (aktiv effekt)	V	Volt
	Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!		Sådan forholder du dig rigtigt
IP20	Lampen har beskyttelsesgraden "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængning af vand.		Bortskaf emballage og apparat miljøvenligt!
		Ra	Farvegensningsværdi
	Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!		Vekselspænding (strøm- og spændingsart)
	Bølgepap		Polyætylen (lav densitet)
	Polyethylenterephthalat		Papir
	Tildeling (vekselspænding)		Emballagen består af 100% genbrugspapir.
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger	A	Ampere
tc	Referencetemperatur ved kabinet	tc°	Målepunkt for kabinettetemperatur
	Jævnstrøm (strøm- og spændingsart)		Tilslutningens polaritet
PF	Effektfaktor (power factor)		

LED lyspanel

● Indledning



Vi ønsker dig tillykke med købet af dit nye apparat. Med købet har du besluttet dig for et førsteklasses produkt. Læs denne betjeningsvejledning fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Fold siden med afbildningerne ud. Denne vejledning hører til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagning og håndtering. Overhold altid alle sikkerhedshenvisninger. Kontroller inden ibrugtagningen, om den korrekte spænding er tilstede, og om alle dele er rigtigt monteret. Skulle du have spørgsmål eller være usikker med hensyn til håndteringen af apparatet, så kontakt venligst din forhandler eller servicestedet. Denne vejledning skal opbevares omhyggeligt og i givet fald gives videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er egnet til indørs brug. Dette apparat er kun bestemt til anvendelse i private hjem. Dette produkt er kun beregnet til den normale drift.

● Leverede dele

Kontroller altid umiddelbart efter udpakningen, om de leverede dele er komplette, samt om produktet er i fejlfri stand.

- 1 LED-lyspanel (14170806L / 14170906L)
- 4 skruer
- 4 dyvler
- 2 beskyttelsesslanger
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 LED-lyspanel
- 2 Skruer til LED-lyspanel
- 3 Monteringsbeslag

- 4 Dyvler
- 5 Skruer til monteringsbeslag
- 6 Tilslutningsledning (ekstern)
- 7 Beskyttelsesslange
- 8 Samlemuffe

● Tekniske data

Modelnummer: 14170806L

Lampe:

Driftsspænding: 230–240V~, 50 Hz

Nominel effekt maks.: 38 W

Beskyttelsesklasse: |

Beskyttelsestype: IP20

LED-modul:

Nominel effekt maks.: 37,5 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

Modelnummer: 14170906L

Lampe:

Driftsspænding: 230–240V~, 50 Hz

Nominel effekt maks.: 38 W

Beskyttelsesklasse: |

Beskyttelsestype: IP20

LED-modul:

Nominel effekt maks.: 37,5 W

Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklasse "E".

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages af ikke-overholdelse af denne betjeningsvejledning, bortfalder garantikravet! For følgeskader overtages ingen hæftelse! Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ingen hæftelse!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!**

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning gennem emballagen. Børn undervurderer ofte farerne.

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 årsalderen, samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske og mentale evner eller mangel på erfaring, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de deraf følgende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

⚠ OBS!

- Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand.
- For at undgå farer må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson
- Betragt ikke LED'en med et optisk instrument (f.eks. lup).



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød

- Lad el-installationen blive udført af en faguddannet elektriker eller en person, der er instrueret i udførelsen af elektriske installationer.
- Ved materielle skader eller personskader, som forårsages gennem uhensigtsmæssig håndtering eller ikke-overholdelse af sikkerhedshensivningerne, overtages der ikke nogen hæftelse!
- Brug aldrig lampen, når du konstaterer nogle beskadigelser.
- Fjern sikringen inden montagen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling).
- Undgå absolut at lampen kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Kontroller inden monteringen, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se "Tekniske data").
- Sørg for at der ikke beskadiges nogle ledninger ved montagen.



Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger.
- Fastgør ikke lampen på fugtig eller ledende undergrund.
- Lad lampen eller emballagen ikke ligge rundt omkring og flyde. Plastikfolier / -poser, kunststofdeler etc. kan blive til et farligt legetøj for børn.



Sådan forholder du dig rigtigt

- Monter lampen sådan, at den er beskyttet mod fugt, snavs og mod for kraftig opvarmning.
- Kontroller inden boringen, at der ikke befinder sig gas-, vand- eller strømledninger på borestedet. Montagen skal udføres af fagkyndige personer. Vær absolut opmærksom på væggenes beskaffenhed, da det vedlagte fastgørelsesmateriale ikke er egnet til alle vægarter. Få oplysning hos forhandleren omkring de egnede skrue- og rawlplugs til den enkelte vægs beskaffenhed.
- For en uhensigtsmæssig væg-rawlplug-forbindelse og skader som er opstået derigennem overtager producenten ikke nogen hæftelse.
- Vær hele tiden koncentreret! Vær altid opmærksom på hvad du gør og brug din sunde fornuft. Anvend lampen under ingen omstændighed, når du er ukoncentreret eller føler dig utilpas.
- Kontroller inden montagen, om montagedstedet er egnet til lampens vægt.
- Gør dig fortrolig med alle anvisninger og afbildninger i denne vejledning samt med selve lampen inden anvendelsen.

● Forberedelse

● **Nødvendigt værktøj og materiale**

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.


- blyant / markeringsværktøj
- 2-polet spændingsmåler
- skruetrækker (stjerne- og kærvskruetrækker)
- boremaskine
- bor (ca. ø 6 mm)
- skævbider
- stige

● Montering af LED-lyspanel

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Vigtigt: Den elektriske tilslutning skal foretages af en uddannet elektriker eller en person der er instrueret i elektriske installationer. Denne person skal have kendskab til lampens egenskaber og bestemmelser for tilslutningen. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling) (se afbildning A).

- Fjern de synlige skruer af LED-lyspanelet **1** der befinder sig på siden af lyspanelet **2** (se afbildning A) og tag monteringsbeslaget **3** på bagsiden af (se afbildning B).
- Marker borehullerne med hjælp af de i monteringsbeslaget **3** til skruerne **5** beregnede huller.
- Bor nu fastgørelsehullerne. Sørg for at tilførselsledningen ikke beskadiges.
- Sæt rawpluggene **4** ind i borehullerne (se afbildning C).
- Fastgør monteringsbeslaget **3** med de leverede skruer **5** (se afbildning D).
- Træk beskyttelsesslangerne **7** over nettilslutningens (ekstern) **6** ledninger L og N (se afbildning E).

- Forbind nu LED-lyspanelets tilslutningsledning ved hjælp af samlemuffen **8** med nettilslutningsledningen (ekstern) **6** (se afbildning E).
- Sørg for at nettilslutningsledningens (ekstern) **6** enkelte ledere tilsluttes korrekt: strømførende leder; sort eller brun = symbol L, nulleder, blå = symbol N, beskyttelsesleder, grøn-gul m = symbol  (jordforbindelse).
Vær opmærksom på at den sidder rigtigt.
- Skru nu LED-lyspanelet **1** ved hjælp af skruerne **2** sammen med monteringsbeslaget **3**.
Bemærk: Vær opmærksom på at skruerne **2** falder i hak (se afbildning F und G).
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning H).

Dit LED-lyspanel er nu driftsklart.

● Tænd / sluk af lampen

- Tænd for lyskontakten (vægafbryderen), for at tænde / slukke for LED-lyspanelet.

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD!

Afbryd altid til rengøringen lampen fra strømnettet. Fjern hertil sikringen eller slå afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen fra (0-stilling) (se afbildning A).

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger.
- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved vil lampen kunne tage skade.
- Anvend til rengøring af LED-lyspanelet **1** en tør, fnugfri klud.
- Sæt sikringen i igen eller tænd for afbryderen til overstrømsbeskyttelsen i tavlen (I-stilling) (se afbildning H).

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Points de collecte sur www.quefairedecesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● Information

● Garanti

Du får 36 måneders garanti på dette apparat fra købstidspunktet. Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantitiden retter vi omkostningsfrit alle materiale- eller produktionsfejl.

Skulle der alligevel vise sig mangler i løbet af garantitiden, så bedes du sende apparatet til den angivne service-adresse under angivelse af følgende varenummer: 14170806L / 14170906L.

Garantien dækker ikke skader som følge af ikke-fagkyndig håndtering, ikke-overholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af uautoriserede personer samt sliddele (som f.eks. lyskilder). Garantitiden forlænges eller fornyes ikke gennem garantiudelsen.

● Konformitetserklæring

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Overensstemmelsen er blevet dokumenteret. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● Producent / service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
TYSKLAND
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com
























Gratis service-nummer:
Tel.: 00800 / 27456637

IAN 428255_2301

Hold kvitteringen og varenummeret (IAN 428255_2301) klar som dokumentation for købet i forbindelse med alle forespørgsler.

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 70
Introduzione	Pagina 71
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina 71
Contenuto della confezione	Pagina 71
Descrizione dei componenti	Pagina 71
Specifiche tecniche	Pagina 71
Sicurezza	Pagina 72
Avvertenze di sicurezza.....	Pagina 72
Preparazione	Pagina 73
Attrezzi e materiali necessari	Pagina 73
Montaggio del pannello luminoso a LED	Pagina 73
Accensione / spegnimento della lampada	Pagina 74
Manutenzione e pulizia	Pagina 74
Smaltimento	Pagina 74
Informazioni	Pagina 74
Garanzia	Pagina 74
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 75
Produttore / Assistenza	Pagina 75

Legenda dei pittogrammi utilizzati

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
	Questa lampada è idonea esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.
	Per evitare pericoli, il dispositivo di funzionamento di questo prodotto, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.		Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
Hz	Hertz (frequenza)		Conduttore di terra
W	Watt (potenza attiva)	V	Volt
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!		Questa è la procedura corretta
IP20	La lampada offre il grado di protezione "IP20" ed è destinata esclusivamente all'uso privato e in ambienti interni. Nessuna protezione contro la penetrazione di acqua.		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
		Ra	Indice di resa cromatica
	Attenzione: rischio di folgorazione! Pericolo letale!		Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)
	Cartone ondulato		Polietilene (bassa densità)
	Polietilene tereftalato		Carta
	Occupazione (tensione alternata)		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso	A	Ampere
tc	Temperatura di riferimento sull'alloggiamento	tc°	Punto di misurazione della temperatura dell'alloggiamento
	Tensione continua (tipo di corrente e di tensione)		Polarità dell'attacco
PF	Fattore di potenza (Power-Factor)		

Pannello LED

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità. Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante di questo prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è adatta esclusivamente per l'uso in ambienti interni. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico. Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

1 pannello luminoso a LED
(14170806L/14170906L)

4 viti

4 tasselli

2 guaine di protezione

1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei componenti

- 1 Pannello luminoso a LED
- 2 Vite per pannello luminoso a LED
- 3 Angolare di montaggio
- 4 Tassello
- 5 Vite per angolare di montaggio
- 6 Cavo di alimentazione di rete (esterno)
- 7 Guaina di protezione
- 8 Morsetto

● Specifiche tecniche

N° modello: 14170806L

Lampada:

Tensione di esercizio: 230-240V~, 50 Hz

Potenza nominale max.: 38 W

Classe di isolamento: I

Tipo di protezione: IP20

Modulo LED:

Potenza nominale max.: 37,5 W

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "E".

N° modello: 14170906L

Lampada:

Tensione di esercizio: 230-240V~, 50 Hz

Potenza nominale max.: 38 W

Classe di isolamento: I

Tipo di protezione: IP20

Modulo LED:

Potenza nominale max.: 37,5 W

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!

■ **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!**

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate o preventivamente istruite circa un utilizzo sicuro del prodotto e solo se informate dei pericoli legati al prodotto stesso. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.

ATTENZIONE!

- Non guardare i LED da una distanza ravvicinata quando sono in funzione.
- Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
- Non esaminare il LED con strumenti ottici (ad es. con una lente di ingrandimento).



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Per l'installazione elettrica rivolgersi a un elettricista qualificato o a una persona competente in materia.
- Si declina qualsiasi responsabilità per lesioni personali e danni materiali causati dall'uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!
- Non utilizzare mai la lampada se danneggiata.
- Prima di eseguire il montaggio, rimuovere il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione 0).
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Prima del montaggio assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria alla lampada (vedi "Specifiche tecniche").
- Assicurarsi che durante il montaggio non vengano danneggiati i cavi.



Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.



Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni

- Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e raffreddata prima di toccarla.
- Non fissare la lampada su una superficie umida o conduttrice di elettricità.
- Non lasciare incustoditi la lampada o il materiale di imballaggio. Le pellicole / i sacchetti di plastica, i componenti in plastica, ecc. potrebbero diventare un gioco pericoloso per i bambini.



Questa è la procedura corretta

- Montare la lampada in modo che risulti protetta da umidità, sporcizia ed eccessivo riscaldamento.

- Prima di eseguire dei fori assicurarsi che all'altezza del punto di foratura non vi siano tubature del gas, dell'acqua o collegamenti elettrici. Il montaggio deve essere effettuato soltanto da persone esperte. Prestare attenzione alle caratteristiche della parete, poiché il materiale di fissaggio in dotazione non è adatto per tutti i tipi di parete. Informarsi presso il rivenditore circa il tipo di viti e tasselli adatti in base alla tipologia di parete.
- Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un fissaggio inadeguato dei tasselli alla parete.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza. Non usare la lampada se non si è concentrati oppure se non ci si sente bene.
- Prima del montaggio, controllare che il luogo di montaggio sia adatto al peso della lampada.
- Prima dell'uso leggere bene tutte le istruzioni e osservare bene tutte le illustrazioni al fine di familiarizzare con la lampada.

● Preparazione

● Attrezzi e materiali necessari


Gli attrezzi e i materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta in questo caso di dati e valori non vincolanti, forniti a titolo orientativo. Le caratteristiche del materiale dipendono dalle specifiche condizioni in loco.

- Matita / strumento di marcatura
- Rilevatore di tensione a 2 poli
- Cacciavite (cacciavite a croce e a intaglio)
- Trapano
- Punta del trapano (ø 6 mm)
- Tronchese
- Scala

● Montaggio del pannello luminoso a LED

⚠ **ATTENZIONE!** PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Importante: il collegamento elettrico deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da una persona competente in materia. Quest'ultima deve conoscere le caratteristiche della lampada e le modalità di collegamento. Rimuovere a tal fine il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico nel quadro dei fusibili (posizione 0) (vedi Fig. A).

- Rimuovere le viti **2** del pannello luminoso a LED visibili sul lato del pannello **1** (vedi Fig. A) e staccare l'angolare di montaggio **3** che si trova sul retro (vedi Fig. B).
- Contrassegnare i fori da eseguire con l'aiuto dei fori presenti nell'angolare di montaggio **3** e destinati alle viti **5**.
- Realizzare ora con il trapano i fori di fissaggio. Assicurarsi di non danneggiare le condutture.
- Inserire i tasselli **4** nei fori (vedi Fig. C).
- Fissare l'angolare di montaggio **3** con le viti in dotazione **5** (vedi Fig. D).
- Stendere le guaine di protezione **7** sui cavi L ed N del cavo di alimentazione di rete (esterno) **6** (vedi Fig. E).
- Collegare il cavo di alimentazione del pannello luminoso a LED mediante il morsetto isolante **8** con il cavo di alimentazione di rete (esterno) **6** (vedi Fig. E).
- Fare attenzione a collegare correttamente i singoli conduttori del cavo di alimentazione di rete (esterno) **6**: conduttore di elettricità, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N, conduttore di terra, verde-giallo = simbolo  (collegamento di terra). Assicurarsi della corretta installazione.
- Avvitare ora il pannello luminoso a LED **1** con le viti **2** all'angolare di montaggio **3**.
Nota: accertarsi che le viti **2** siano correttamente fissate in sede (vedi Fig F e G).
- Riattivare il fusibile o accendere l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione I) (vedi Fig. H).

Il pannello luminoso a LED è ora pronto per l'uso.

● Accensione / spegnimento della lampada

- Premere l'interruttore (sulla parete) per accendere e spegnere il pannello luminoso a LED.

● Manutenzione e pulizia

ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Prima di ogni intervento di pulizia scollegare la lampada dalla rete elettrica. Rimuovere a tal fine il fusibile oppure disattivare l'interruttore magnetotermico nel quadro dei fusibili (posizione 0) (vedi Fig. A).

- Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e raffreddata prima di toccarla.
- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Per la pulizia del pannello luminoso a LED 1 utilizzare un panno asciutto e privo di pelucchi.
- Riattivare il fusibile o accendere l'interruttore magnetotermico ubicato nel quadro dei fusibili (posizione I) (vedi Fig. H).

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Points de collecte sur www.quefairemedechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Tri-man è valido solamente per la Francia.

● Informazioni

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto. L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità. Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione.

Pertanto, se durante il periodo di garanzia dovessero manifestarsi dei difetti, inviare l'apparecchio all'indirizzo del servizio di assistenza indicato, specificando il seguente codice articolo: 14170806L/14170906L

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Dichiarazione di conformità C E

Questo prodotto è conforme ai requisiti di cui alle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.

● Produttore / Assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Fax: +49 29 61 / 97 12-199
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR






















Servizio gratuito di assistenza:
Tel.: 00800/27456637

IAN 428255_2301

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 428255_2301) come prova d'acquisto.



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 78
Bevezetés	Oldal 79
Rendeltetésszerű használat.....	Oldal 79
A csomag tartalma.....	Oldal 79
Alkatrészleírás.....	Oldal 79
Műszaki adatok.....	Oldal 79
Biztonság	Oldal 79
Biztonsági tudnivalók.....	Oldal 79
Előkészítés	Oldal 81
Szükséges szerszámok és anyagok.....	Oldal 81
A LED-lámpapanel összeszerelése	Oldal 81
Lámpák be- / kikapcsolása	Oldal 81
Karbantartás és tisztítás	Oldal 81
Mentesítés	Oldal 82
Információk	Oldal 82
Garancia.....	Oldal 82
Megfeleléségi nyilatkozat.....	Oldal 82
Gyártó / szervíz.....	Oldal 82
Jótállási tájékoztató	Oldal 83

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Kisgyerekek és gyerekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.
	Veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült üzemességét kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló szakember cserélheti ki.		Veszélyek elkerülése érdekében a jelen termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló szakember cserélheti ki.
Hz	Hertz (frekvencia)		Védővezető
W	Watt (hatásos teljesítmény)	V	Volt
	Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!		Így jár el helyesen
IP20	A lámpa „IP20” védetségű fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltéri, magánháztartásokban történő használatra készült. Víz behatolása ellen nem védett.		A csomagolást és az eszközt környezetbarát módon ártalmatlanítsa!
		Ra	Színvisszaadási érték
	Vigyázat, áramütés veszélye áll fenn! Életveszély!		Váltakozó feszültség (áram- és feszültségem)
	Hullámkarton		Polietilén (alacsony sűrűségű)
	Polietilén-tereftalát		Papír
	Kiosztás (Váltakozó feszültség)		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások	A	Amper
tc	Referenciahőmérséklet a házban	tc°	A burkolat hőmérsékletének mérési pontja
	Egyenfeszültség (áram és feszültség típusa)		A csatlakozó polaritása
PF	Teljesítménytényező (Power-Factor)		

Világító LED panel

● Bevezetés



Gratulálunk új eszköze megvásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük, gondosan olvassa végig ezt a használati útmutatót. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az útmutató a termék tartozéka, és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembevitellel és a kezeléssel kapcsolatban. Mindig tartsa szem előtt a biztonsági tudnivalókat. Az üzembevitel előtt ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a megfelelő feszültség, és valamennyi alkatrész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben az eszköz kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, és adott esetben adja tovább a harmadik félnek.

● Rendeltetészerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéren történő használatra alkalmas. Az eszköz csak magánháztartásokban történő használatra készült. Ezt a terméket normál használatra szánták.

● A csomag tartalma

Közvetlenül a kicsomagolás után ellenőrizze a csomag teljességét, valamint az eszköz kifogástalan állapotát.

1 LED lámpapanel (14170806L/14170906L)
4 csavar
4 tipli
2 védőtömlő
1 szerelési és használati útmutató

● Alkatrészleírás

1 LED lámpapanel
2 csavar a LED lámpapanelhez
3 szerelővas

4 tipli
5 csavar a szerelővashoz
6 hálózati csatlakozókábel (külső)
7 védőtömlő
8 huzalkapocs

● Műszaki adatok

Modellszám: 14170806L
Lámpa:
Üzemi feszültség: 230-240V~, 50Hz
Névleges teljesítmény max: 38W
Érintésvédelmi osztály: I
Védettségi fokozat: IP20

LED-es modul:
Névleges teljesítmény max.: 37,5W

A jelen termék egy „E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Modellszám: 14170906L
Lámpa:
Üzemi feszültség: 230-240V~, 50Hz
Névleges teljesítmény max: 38W
Érintésvédelmi osztály: I
Védettségi fokozat: IP20

LED-es modul:
Névleges teljesítmény max.: 37,5W

A jelen termék egy „E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● Biztonság



Biztonsági tudnivalók

A használati útmutató figyelmen kívül hagyásából eredő károokra nem vonatkozik a garancia! Közvetett károkért nem vállalunk felelősséget! A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!

▲ FIGYELMEZTETÉS! KISGYEREK ÉS GYEREK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!



Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket.

- Az eszközt 8 éves kor feletti gyerekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve az eszköz biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyerekek nem játszhatnak az eszközzel. A tisztítást és a karbantartást gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

▲ FIGYELEM!

- Üzemeltetés közben ne nézzen közelről a LED-be.
- Veszélyek elkerülése érdekében a jelen termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselete vagy hasonló szakember cserélheti ki.
- Ne nézzen optikai eszközzel (pl. nagyítóval) a LED-be.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Az elektromos üzembe helyezést bízva képzett villanyszerelőre, vagy egy arra betanított személyre.
- A szakszerűtlen használatból vagy a biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyásából eredő anyagi károkért vagy személyi sérülésekért nem vállalunk felelősséget!
- Soha ne használja a lámpát, ha azon bármilyen sérülést fedez fel.
- Szerelés előtt távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (0-helyzet).
- Feltétlenül kerülje a lámpa vízzel vagy más folyadékokkal történő érintkezését.
- Szerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség

megegyezik a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).

- Bizonyosodjon meg róla, hogy a szerelés során ne rongálódjanak meg a vezetékek.



Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.



Kerülje a tűz- és sérülésveszélyt

- Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy mielőtt a lámpát megérinti, az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve.
- Ne erősítse a lámpát nedves vagy áramot vezető alapra.
- Ne hagyja a lámpát vagy a csomagolóanyagot felügyelet nélkül heverni. Műanyag fóliák / zacskók, műanyag részek stb. a gyerekek számára veszélyes játékszerekké válhatnak.



Így jár el helyesen

- Nedvességtől, szennyeződésektől és erős felmelegedéstől védett módon szerelje fel a lámpát.
- Fúrás előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a falban a fúrás helyén ne legyenek gáz-, víz- vagy áramvezetékek. Az szerelést csak szakképzett személy végezze. Feltétlenül ügyeljen a fal jellegére, mivel a mellékelt rögzítőanyag nem minden faltípushoz megfelelő. Érdeklődjön meg a szakkereskedésben az adott fal tulajdonságainak megfelelő tipliket és csavarokat.
- A nem szakszerű tipli-fal kapcsolatért és az ebből eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Legyen folyamatosan körültekintő! Ügyeljen mindig arra, amit tesz, és ésszerűen járjon el. Semmi esetre se használja a lámpát, ha nem tud koncentrálni, vagy nem érzi jól magát.
- Szerelés előtt ellenőrizze, hogy az alap megfelelő-e a rögzítőanyaghoz és elbírja-e a terméket.
- Használat előtt meg kell ismernie az összes, ebben az utasításban található előírást és ábrát, valamint magát a lámpát.

● Előkészítés

● Szükséges szerszámok és anyagok

A feltüntetett szerszámok és anyagok nem tartozékok. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegű adatokról és értékekről van szó. Az anyag jellege függ a helyszínen fennálló egyedi körülményektől.

- ceruza / jelölőszerszám
- 2-pólusú feszültségvizsgáló
- csavarhúzó (kereszt- és lapos csavarhúzó)
- fűrógép
- fűró (∅ 6 mm)
- csípőfogó
- létra

● A LED-lámpapanel összeszerelése

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Fontos: Az elektromos csatlakoztatást szakképzett villanszerelőnek vagy villanszerelésre betanított személynek kell elvégezni. A szerelést végző személynek ismernie kell a lámpa tulajdonságait és a bekötésre vonatkozó előírásokat. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (0-helyzet) (lásd A ábra).

- Távolítsa el a LED-lámpapanel **1** oldalán látható csavarokat **2** (lásd A ábra) és vegye le a hátoldalon található szerelővasat **3** (lásd B ábra).
- Jelölje be a furatok helyét a szerelővasban **3** a csavarok **5** számára kialakított lyukak segítségével.
- Fúrja ki a rögzítőlyukakat. Ügyeljen arra, hogy ne rongálja meg a vezetékét.
- Dugja a tipliket **4** a furatokba (lásd C ábra).
- Rögzítse a szerelővasakat **3** a mellékelt csavarokkal **5** (lásd D ábra).
- Húzza a védőtömlőket **7** a hálózati csatlakozókábel (külső) **6** L és N kábelére (lásd E ábra).

- Kösse össze a csillárkapcsok **8** segítségével a LED-lámpapanel csatlakozókábelét (külső) **6** a hálózati kábelrel (lásd E ábra).
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozókábel (külső) **6** egyes ereit helyesen kösse be: az áramvezető vezeték, fekete vagy barna = L-jel, nulla vezeték, kék = N-jel, védővezeték, zöld-sárga = jel **⚡** (földelt csatlakozó).
Ügyeljen a helyes illeszkedésre.
- Ezt követően csavarozza a LED-lámpapanelt **1** a csavarok segítségével **2** a szerelővasra **3**.
Tudnivaló: Győződjön meg arról, hogy a csavarok **2** megfelelően illeszkedjenek (lásd F és G ábra).
- Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (1-helyzet) (lásd H ábra).

A LED-lámpapanel most használatra kész.

● Lámpák be-/kikapcsolása

- Használja a villanykapcsolót (fali kapcsolót) a LED-lámpapanel be-/és kikapcsolásához.

● Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

A tisztításhoz először válassza le a lámpát az áramellátó hálózatról. Ehhez távolítsa el a biztosítékot, vagy kapcsolja ki a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (0-helyzet) (lásd A ábra).

- Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy mielőtt a lámpát megérinti, az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve.
- Ne használjon oldószer, benzint vagy hasonlókat. Más esetben a lámpa megrongálódhat.
- A LED-lámpapanel **1** tisztításához csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.
- Helyezze vissza a biztosítékot, vagy kapcsolja vissza a vezetékvédő kapcsolót a biztosítószekrényben (1-helyzet) (lásd H ábra).

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkosárba, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent



A DÉPOSER
EN MAGASIN
OU



A DÉPOSER
EN DÉCHÈTÈRIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Információk

● Garancia

Erre az eszközre Ön a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül. Az eszközt gondosan gyártották és alapos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciális idő alatt minden anyag- és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk.

Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük, küldje az eszközt a megadott szerviz címre a következő cikk szám feltüntetésével:

14170806L / 14170906L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a használati útmutató figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a fogyasztókészletek (mint pl. az izzók). A garanciális teljesítés a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja meg.

● Megfelelőségi nyilatkozat CE

A jelen termék megfelel a hatályos európai és nemzeti irányelveknek. A megfelelőség bizonyított. Az erre vonatkozó nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatók.

● Gyártó / szerviz

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NÉMETORSZÁG

Tel.: +49 29 61 / 97 12-800

Fax: +49 29 61 / 97 12-199

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

FR

Ingyenes hívható szerviz:

Tel.: 00800 / 27456637

IAN 428255_2301

Kérjük, kérdések esetén mindig tartsa kéznél a pénztárkötet és a cikkszámot (IAN 428255_2301) a vásárlás tényének igazolására.

 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: Világító LED panel színárnyalat szabályozással	Gyártási szám: 428255_2301
A termék típusa: 14170806L/ 14170906L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 29 61 / 97 12-800
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyet és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetészerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)

A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, áruszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárát. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

Jótállási tájékoztató

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezeléssel, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szerviz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészek (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználására. A szerviz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY



Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacjij · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása: 05/2023
Ident.-No.: 14170806L/14170906L052023-8



IAN 428255_2301